

☐ **MARK THIS BOX IF THIS FORM CONTAINS RESTRICTED INFORMATION.**

Cochez cette case si ce formulaire contient des informations de diffusion restreinte.

☐

CIRCUIT COURT
TRIBUNAL DE CIRCUIT

☐

DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DU MARYLAND POUR

City/County
Ville/Comté

Located at

Situé au

Court Address
Adresse du tribunal

Case No.

N° de l'affaire

VS.

C.

Name of Petitioner on Original Court Order
Nom du requérant sur l'ordonnance initiale du tribunal

Name of Respondent on Original Court Order
Nom de la partie intimée sur l'ordonnance initiale du tribunal

Address
Adresse

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Home Telephone No.
N° de téléphone du domicile

Work Telephone No.
N° de téléphone au travail

Home Telephone No.
N° de téléphone du domicile

Work Telephone No.
N° de téléphone au travail

GENERAL WAIVER AND RELEASE

EXONÉRATION ET DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ GÉNÉRALE

(CJ § 3-1510(c) or FL § 4-512(c))

(CJ § 3-1510(c) ou FL § 4-512(c))

If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.

Si cette soumission contient des informations de diffusion restreinte (confidentielles en vertu d'une loi, d'une règle ou d'une ordonnance du tribunal), vous devez déposer un Avis concernant les informations de diffusion restreinte conformément à la Règle 20-201.1 (Formulaire MDJ-008) avec cette soumission, ainsi que cocher la case Informations de diffusion restreinte de ce formulaire.

I, _____, hereby release and forever discharge ☐ petitioner ☐ respondent _____ and any
Name

and all other persons from any and all tort claims which I may have relating to this proceeding, and any tort claims that may arise out of this proceeding.

Je, _____, exonère et décharge à perpétuité le demandeur la partie intimée _____ et toute autre personne
Nom

de toute responsabilité civile délictuelle pouvant découler de cette procédure.

This General Waiver and Release is conditioned on the shielding of the court record and compliance with Annotated Code of Maryland, Courts and Judicial Proceedings Article § 3-1510 or Family Law Article § 4-512 as applicable, and shall be void if these conditions are not met.

Cette exonération et décharge de responsabilité générale est conditionnée à la protection du dossier judiciaire et au respect du Code annoté du Maryland, de § 3-1510 des Tribunaux et procédures judiciaires ou de § 4-512 du Droit de la famille, selon le cas, et sera nulle si ces conditions ne sont pas satisfaites.

Date
Date

Signature
Signature

Printed Name
Nom en caractères d'imprimerie

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Home Telephone No.
N° de téléphone du domicile

Work Telephone No.
N° de téléphone au travail

.
.